

ibiza
LIGHT

REMOTE CONTROLLED ENERGY-SAVING 5-GANG
MAINS EXTENSION SOCKET

RALLONGE MULTIPRise TELECOMMANDEE
A ECONOMIE D'ENERGIE

ENERGIEZUINIGE 5-WEG STOPCONTACT-
VERLENGSNOER MET AFSTANDBEDIENING

Ref.

LC506W-FR

Code: 15-1177



MANUAL

FR - Manuel d'Utilisation - p. 4

NL - Handleiding - p. 6

REMOTE CONTROLLED ENERGY-SAVING 5-GANG MAINS EXTENSION SOCKET

EXPLANATION OF SYMBOLS ON THE SILKSCREEN

 The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).

 An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.

 The unit complies with CE standards

 For indoor use only

RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL

 This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but disposed correctly in accordance with your local regulations..

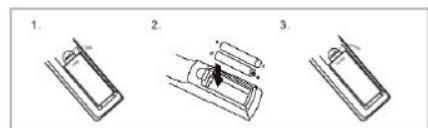
Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. When the internal batteries are not to be used, remove them to avoid damage caused by battery leakage or corrosion.

ATTENTION

Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.

INSTALLING THE BATTERY

Remove the battery cover from the back of the remote control as shown and insert a 12V= 23A battery ensuring correct polarity



SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please read the instruction manual carefully prior to using the unit.
2. Don't exceed the maximum load;
3. For indoor use only. It should be installed in a ventilated, cool place away from heat sources. Don't expose to direct sunlight, rain and moisture.
4. When the remote control distance reduces or the remote control LED gets dim, replace the batteries by new ones of the same type. Dispose the old batteries with consideration for environment protection.

INTRODUCTION

The energy efficient standby buster is a remote controlled electrical extension socket that allows you switch appliances off completely so that they use no electricity rather than leaving them on standby, unnecessarily using electricity that is costing you money and contributing to harmful carbon dioxide (CO₂) emissions into the environment.

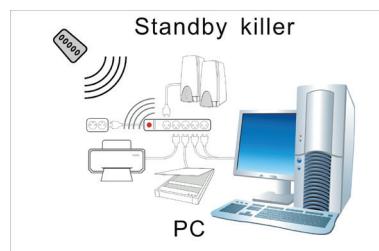
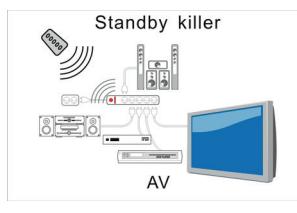
The standby buster with 5 sockets is ideal if you have a large range of electrical appliances (AV or PC equipment) which are often left on standby. The standby buster remote can control unlimited different appliances, simply plug each appliance into the standby extension socket.

New independent research suggests that electricity savings of up to 100KWh energy power per year can be achieved by introducing the Standby buster energy saving devices throughout your home.

With **Over-current protection function**, the item will automatically cut off power supply to protect itself and the connected home appliances in case of short circuit or over load.

With **surge protection function**, it can absorb surges of small lighting strikes and surges from your domestic power supply system to protect itself and your home appliances. Lengthens the lifetime of all connected devices. It remains in "off" mode after a power cut, even when power comes on again.

APPLICATIONS:



OPERATION:

The transmitter has 5 group buttons with individual ON and OFF function. At every press on the "ON" button, you will turn on the connected electrical device; if you press the "OFF" button, the corresponding connected electrical device will be shut off automatically.

PROGRAMMING A REPLACEMENT REMOTE CONTROL:

All remote controlled extension socket units have been pre-programmed and can be used immediately.

In case you have lost or broken your remote control and have received a new one, please follow instructions below to get your new remote work with your extension sockets:

- Plug the extension socket to a power point and turn the power on.
- Press and hold the desired number button on remote control for about 5 seconds until the corresponding LED indicator lights up.

The re-programming operation is successful if the desired number button on the remote control can operate the programmed socket.

Attention: One group button on transmitter can only program one socket.

Only do the programming operation for one group button with corresponding socket, then the other four group buttons with corresponding sockets will be programmed automatically.

SPECIFICATIONS:

Power for transmitter:	12V= (23A 1pc battery)
Transmission frequency:	433.92MHz
Remote control distance:	30M (free area)
Working voltage for sockets:	230V~ 50Hz
Max. load power for total five sockets:	2300W
Standby power:	≤ 0.5W

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

EN

RALLONGE MULTIPRISE TELECOMMANDÉE A ÉCONOMIE D'ENERGIE

EXPLICATION DES SYMBOLES SUR L'APPAREIL



L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).



Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.



L'appareil est conforme à la norme CE



Uniquement pour utilisation à l'intérieur

Lire attentivement ce manuel avant la première mise en service.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LA PILE DANS LA TÉLÉCOMMANDE



Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées

ATTENTION

Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le compartiment pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants.

INSERTION DE LA PILE DANS LA TELECOMMANDE

Retirez le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande et insérez 1 pile 12V= 23A en respectant la bonne polarité.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Lire attentivement le mode d'emploi avant la mise en service.
2. Ne pas dépasser la charge maximale admise.
3. Uniquement pour utilisation à l'intérieur. Installez la multiprise dans un endroit frais et bien ventilé à l'abri des sources de chaleur. Tenir à l'abri du soleil, de la pluie et de l'humidité.
4. Lorsque la portée de la télécommande diminue sensiblement ou la LED sur la télécommande faiblit, remplacez les batteries par des neuves du même type. Ne pas jeter les piles usagées dans les ordures ménagères. Rapportez-les à un point de collecte.

INTRODUCTION

Cette rallonge télécommandée vous permet de réaliser des économies d'énergie en éteignant complètement les appareils qui seraient restés en veille, de façon à ce qu'ils ne consomment plus du tout d'électricité. Non seulement vous faites des économies mais vous contribuez également à la protection de l'environnement en limitant les émissions de CO₂ nocives dans l'atmosphère.

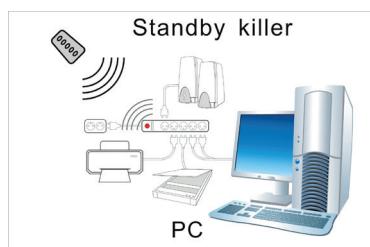
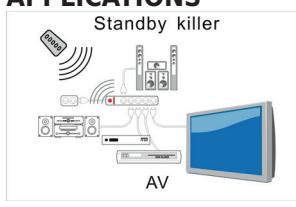
La multiprise est particulièrement utile si vous possédez une large gamme d'appareils audio/vidéo ou informatiques qui restent souvent en veille. La télécommande permet de contrôler individuellement 5 appareils qui sont branchés sur les prises.

Protection contre les surcharges : La multiprise se coupe automatiquement afin de se protéger elle-même ainsi que les appareils branchés en cas de court-circuit ou de surcharge.

Protection contre les surtensions : La multiprise protège vos appareils contre des crêtes de tension qui peuvent se produire pendant des orages, prolongeant ainsi la durée de vie de vos appareils.

Elle reste éteinte après une coupure même lorsque le courant revient.

APPLICATIONS



FONCTIONNEMENT:

La télécommande possède 5 boutons Marche et Arrêt, un pour chaque prise. A chaque pression sur le bouton MARCHE (ON), l'appareil connecté s'allume. Si vous appuyez sur le bouton ARRET (OFF), l'appareil s'éteint.

PROGRAMMATION D'UNE TÉLÉCOMMANDE DE REMPLACEMENT

La télécommande et la multiprise sont programmées d'usine et prêts à l'emploi.

Si vous avez reçu une nouvelle télécommande dans le cadre d'un remplacement d'une télécommande perdue ou défectueuse, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour la faire fonctionner avec votre multiprise.

- Branchez la multiprise sur une prise secteur et mettez-là sous tension.
- Maintenez la touche numérique désirée appuyée pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED correspondante s'allume.

La reprogrammation a réussi lorsque la touche sur la télécommande actionne la prise programmée.

Attention: Une touche sur la télécommande ne peut commander qu'une seule prise.

N'effectuez la programmation que sur un seul bouton de groupe avec la prise correspondant. Les 4 autres boutons de groupe avec leurs prises seront programmés automatiquement.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

Alimentation de la télécommande: 12V== (1 pile 23A)

Fréquence de transmission: 433.92MHz

Portée de la télécommande: 30m (vue dégagée)

Tension de fonctionnement des prises: 230V~ 50Hz

Charge maximale pour le total des 5 prises : 2300W

Consommation en veille: ≤ 0.5W

Mise au rebut du produit



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté aux ordures ménagères au sein des pays de la Communauté européenne. Afin de protéger l'environnement et/ou la santé humaine contre une mise aux rebuts incontrôlée, il convient de le recycler d'une manière responsable afin de soutenir une réutilisation durable des ressources. Pour le recyclage d'appareils usagés, rapportez-le à un centre de collecte d'appareils électriques ou contactez le revendeur où vous avez acheté le produit. Ils s'assureront du recyclage écologique du produit.

FR

ENERGIEZUINIGE 5-WEG STOPCONTACTVERLENGSNOER MET AFSTANDSBEDIENING

VERKLARING VAN DE TEKENS

-  De driehoek met een bliksemschicht wordt gebruikt om aan te geven wanneer uw gezondheid gevaar loopt (bijvoorbeeld door elektrocutie).
-  Een uitroep teken in een driehoek wijst op bijzondere risico's bij het hanteren of bedienen van het apparaat.
-  Het apparaat voldoet aan de CE-normen
-  Alleen voor gebruik binnenshuis

WAARSCHUWINGEN VOOR DE BATTERIJ IN DE AFSTANDSBEDIENING

 Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponeerd in gescheiden inzamelpunten voor recycling

LET OP:

Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type. Houd nieuwe en oude batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.

BATTERIJEN PLAATSEN

Verwijder het deksel van het batterij vak en plaats een 12V= 23A batterij met de juiste poling in het vak



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Lees aandachtig de handleiding alvorens u het product gebruikt.
2. Niet de maximale belasting overschrijden.
3. Alleen voor binnen gebruik. Installeer het product op een goed geventileerde, koude plaats uit de buurt van hittebronnen. Tegen zon, regen en vochtigheid beschermen.
4. Indien het bereik van de afstandsbediening kleiner wordt of de LED op de afstandsbediening wordt dim, vervang de batterijen dmv nieuwe met dezelfde specificaties. Oude batterijen niet in het huisvuil gooien.

INTRODUCTIE

De energiebesparende 5-voudige tafelstekkerdoos met afstandsbediening schakelt alle aangesloten toestellen volledig uit die normaal in standby modus blijven. Daardoor bespaart u stroom en beschermt u omgeving.

De 5-voudige tafelstekkerdoos is geschikt voor alle audio-video en PC toestellen die vaak in standby modus blijven. De aangesloten toestellen worden via de afstandsbediening aan en uit geschakeld.

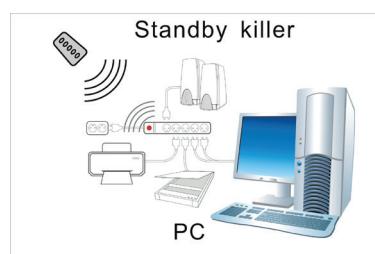
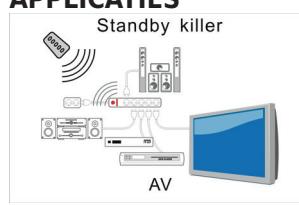
Nieuwe onafhankelijke onderzoeken hebben bewezen dat een huishoud tot 100kWh per jaar door het gebruik van deze energiebesparende tafelstekkerdoos kan besparen.

Bescherming tegen overbelasting: De voeding wordt automatisch afgeschakeld in geval van kortsluiting of overbelasting.

Overspanningsbescherming: Het product kan spanningspieken van kleine bliksem en pieken van uw lichtnet absorberen. Verlengt de leeftijd van alle aangesloten toestellen.

Na een uitschakeling van de voeding blijft het product uitgeschakeld evenals de voeding weer ingeschakeld wordt.

APPLICATIES



WERKING:

De zender heeft 5 knopgroepen met enkele ON en OFF functie. Bij iedere druk op de ON toets schakelt u het aangesloten toestel aan. Indien u de OFF toets drukt, wordt het aangesloten toestel uitgeschakeld.

PROGRAMMERING VAN EEN VERVANG AFSTANDSBEDIENING:

Alle stopcontactdozen zijn al voorgeprogrammeerd en klaar voor gebruik.

Wanneer U een nieuwe afstandsbediening hebt ontvangen omdat de oude kwijt bent of defect is, programmeer de nieuwe als volgt:

- Stek de tafelstekkerdoos in een stopcontact en schakel hem in.
- Houd de gewenste cijfertoets gedurende 5 seconden gedrukt totdat de bijbehorende led oplicht.

De nieuwe programmering is een succes indien de cijfertoets de geprogrammeerde doos kan besturen.

Let op: Eén toets op de afstandsbediening kan alleén één doos besturen.

U dient alleén één groepstoets te programmeren. De 4 andere zijn automatisch geprogrammeert.

SPECIFICATIES:

Voeding van de zender: 12V⎓ (23A 1x batterij)

Transmissie frequentie: 433.92MHz

Reikwijdte van de zender: 30M (vrije zicht)

Voedingsspanning van de contra's: 230V~ 50Hz

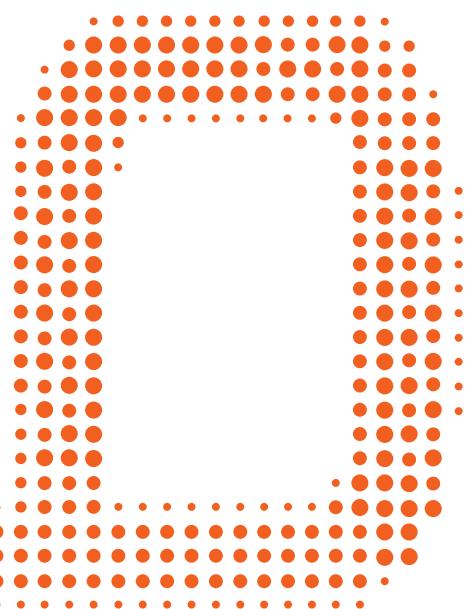
Max. totale belasting: 2300W

Standby voeding: ≤ 0.5W

Correcte verwijdering van dit product

 Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recycelen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikte apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuvriendelijke recycling zorgen.

NL



See the item on our website



Any questions? Contact us on facebook

*Imported from China by **LOTRONIC S.A.***

*Avenue Zénobe Gramme 9
B-1480 Saintes*



www.ibiza-light.com

©Copyright LOTRONIC 2020